نظام حديث وأكثر كفاءة لإدارة الحدود في أوروبا

يُعَدّ نظام الدخول والخروج (EES) منظومة جديدة لإدارة الحدود في أوروبا، يُسجَّل من خلالها بيانات المسافرين من مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي القادمين للإقامة القصيرة، في كل مرة يعبرون فيها الحدود الخارجية لـ **29 دولة أوروبية.**

اعتبارًا من **12 أكتوبر 2025** ستبدأ هذه الدول في تطبيق نظام EES تدريجيًا على حدودها الخارجية، خلال فترة تمتد لستة أشهر.

وخلال هذه الفترة، قد لا يتم جمع بيانات المسافرين في جميع نقاط العبور الحدودية على الفور.

وبمجرد اكتمال عملية التطبيق التدريجي، سيدخل نظام EES حيّز التشغيل الكامل في جميع نقاط العبور الحدودية الخارجية.

السفر إلى أوروبا منطقة شنغن

ما هي الدول الأوروبية التي تستخدم نظام الدخول/الخروج (EES)؟

النمسا، وبلجيكا، وبلغاريا، وكرواتيا، وتشيكيا، والدنمارك، وإستونيا، وفنلندا، وفرنسا، وألمانيا، واليونان، والمجر، وأيسلندا، وإيطاليا، ولاتفيا، وليختنشتاين، وليتوانيا، ولوكسمبورغ، ومالطا، وهولندا، والنرويج، وبولندا، والبرتغال، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وإسبانيا، والسويد، وسويسرا.

من سيتم تسجيله في نظام EES؟

سيتم تسجيل مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الذين يسافرون إلى الدول الأوروبية باستخدام نظام الدخول والخروج (EES) لإقامة قصيرة (بحد أقصى 90 يومًا خلال أي فترة 180 يومًا) في نظام EES.

وسيُسجل نظام EES بيانات المسافرين سواء كانوا بحاجة إلى تأشيرة إقامة قصيرة أو معفيين من التأشيرة. ويستثنى من التسجيل فئات محددة من المسافرين (يرجى الإطلاع على «الاستثناءات»). كما يتم تسجيل حالات رفض الدخول في النظام.

لن يفرض نظام EES أي متطلبات جديدة على الأشخاص المسموح لهم بحرية التنقل داخل أوروبا (يرجى الإطلاع على «الاستثناءات»).

ما هي البيانات التي يجمعها نظام EES؟

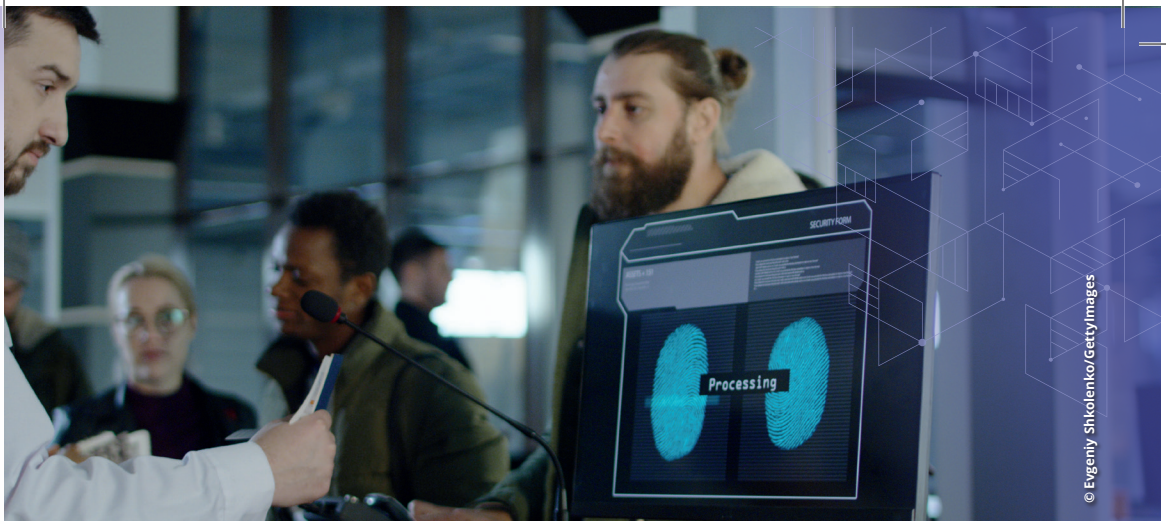
- البيانات الشخصية الواردة في وثيقة السفر، مثل الاسم الكامل وتاريخ الميلاد والجنسية؛
- تاريخ ومكان كل دخول وخروج من وإلى الدول الأوروبية الـ ٢٩ التي تستخدم نظام *EES*؛
- البيانات البيومترية مثل صورة الوجه و/أو بصمات الأصابع؛
- معلومات عن حالات رفض الدخول، إن وجدت.

لماذا يتم تطبيق نظام الدخول والخروج (EES)؟

يسهم نظام EES في تعزيز أمن الحدود الأوروبية.

يساعد نظام EES على تحديد مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الذين لا يستوفون شروط الدخول والإقامة، أو الذين يمكثون لفترة أطول من المسموح بها في منطقة شنغن.

يهدف EES إلى تحديث إجراءات التفتيش على الحدود، وتقليل أوقات الانتظار عند نقاط العبور تدريجيًا.



© Evgeniy Shkolenko/GettyImages

الخصوصية

سيتم جمع بيانات المسافرين وتخزينها مع الإمتثال الكامل لحقوق وقواعد حماية البيانات في الاتحاد الأوروبي. لمزيد من المعلومات عن حماية البيانات وكيف تستطيع ممارسة حقك في هذا المجال، بما في ذلك الحق في طلب الوصول إلى البيانات المتعلقة بك أو تصحيحها يرجى زيارة: https://travel-europe.europa.eu/ees/data-held-by-ees

من يمكنه الوصول إلى بيانات المسافرين؟

- سلطات الحدود والتأشيرات والهجرة في الدول الأوروبية التي تستخدم نظام *EES*؛
- سلطات إنفاذ القانون في الدول الأوروبية التي تستخدم نظام *EES* ووكالة الاتحاد الأوروبي للتعاون في مجال انفاذ القانون (يوروبول)؛
- وفق شروط صارمة، يمكن نقل بيانات المسافرين إلى دولة أخرى داخل أو خارج الاتحاد الأوروبي أو إلى منظمة دولية؛
- شركات النقل – فقط للتحقق مما إذا كان حاملو تأشيرات الإقامة القصيرة قد استنفدوا عدد مرات الدخول المسموح بها وفق تأشيرتهم.

برامج التيسير الوطنية

يجوز للدول الأوروبية التي تطبق نظام الدخول والخروج (EES) وضع برامج تيسير وطنية لتسيير عمليات عبور الحدود لمواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ممن يسافرون إلى أوروبا بشكل متكرر. وقد تُطبَّق هذه البرامج في بلد أوروبي أو أكثر.

لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للاستفادة من برنامج التيسير الوطني أم لا، يرجى زيارة https://travel-europe.europa.eu.

الإعفاءات

لن يطبَّق نظام الدخول والخروج (EES) على:

- مواطني الدول الأوروبية الذين يستخدمون نظام *EES*، بالإضافة إلى قبرص وأيرلندا
- مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الحاصلون على بطاقة إقامة ولهم صلة قرابة مباشرة مع مواطن من الاتحاد الأوروبي
- مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الحاصلون على بطاقة إقامة أو تصريح إقامة، ولهم صلة قرابة مباشرة مع مواطن من دولة غير عضو في الاتحاد الأوروبي يتمتع بحق السفر في أوروبا مثل مواطني الاتحاد الأوروبي
- مواطني الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المسافرين إلى أوروبا في إطار نقل داخل الشركة، أو لأغراض البحث أو الدراسة أو التدريب أو الخدمة التطوعية أو برامج تبادل التلاميذ أو المشاريع التعليمية، أو للعمل كمربّي/مربّية أطفال يعيش/تعيش برفقة أسرة مضيفة
- حاملي تصاريح الإقامة وتأشيرات الإقامة الطويلة
- مواطني أندورا وموناكو وسان مارينو وحاملي جواز سفر صادر عن دولة الفاتيكان أو الكرسي الرسولي
- الأشخاص الذين تم اعفاؤهم من عمليات التفتيش الحدودية أو الذين تم منحهم امتيازات محددة تتعلق بعمليات التفتيش الحدودية
- من لديهم تصريح لحركة المرور عبر الحدود المحلية
- أفراد طاقم قطارات الركاب و البضائع على رحلات الربط الدولية

لمعرفة المزيد عن الأسباب التي تبرر الإستثناءات من نظام EES، يُرجى زيارة:

https://travel-europe.europa.eu

© European Union, 2025
ISBN 978-92-68-16862-2 doi: 10.2837/365115 DR-09-24-394-AR-C